春節清供：水仙花

春節期間，在一般人家的廳堂裡，一是不難見到水仙花的。人們一看到它，就很自然地感到：人間春常在，喜氣滿門庭。

說起水仙花，古來有各種各樣神奇的傳說，傳說最多的要算是水仙花的產地福建龍溪新塘鄉了。新塘鄉有一座圓山，傳說在這山下，曾經發生過這樣一件事。很久很久以前，有一位水仙花身爲乞丐，路過圓山，遇到一個貧窮的老寡婦。老寡婦見他可憐，把自己僅有一碗留給兒子吃的飯讓給他吃了。水仙被老寡這一片好心感動把一口飯吐在她很小的一塊田裡，自已也投進池塘裡去了。後來，那一小塊田地就長出水仙花，以報答老寡婦的恩情。

說來也奇怪，水仙花在新塘鄉能夠培植的面積也是很有限的。當地有一句流行古語：「圓山十八面，面面都一樣，只有一面最漂亮」，也就是說只有一面（向東偏南）才能長出水仙花，如果改種在圓山的其他方向，水仙花就種不成了。

水仙花的品種很多，在圓山通常有二種。一種叫「酒盞」，另一種叫「百葉」。其中尤以「酒盞」最好看，它旁邊的花瓣六片，白色，叫做「花被」，，堂中有一花環，它的形狀很像酒杯，色黃，叫「副花冠」。古時把這種水仙花叫做「金盞銀台」，金盞就是當中的「副花冠」，銀台就是旁邊的「花被」。「副花冠」中心有七枚蕊，其中一枚雌蕊最高。據說，人們往往利用「酒盞」的這些特點，在它將近要謝的時候，滴一滴油在「副花冠」裡，並以雌蕊做燈芯，點起火，夜間看來，燈光閃爍，十分別緻好看。

在磁盆裡看到的水仙花，葉子都是筆直的；假使有機會能夠看到另一種葉

歲暮談潮州鼓樂（上）

登良得譜譜曲曲、

一年已盡，春節不久也將到臨了。每逢這個時候，我就不禁想起兒時在故鄉潮州的種種景象，而特別是春節期間隨處可聞的鑼鼓聲和弦樂聲。

在中國音樂中，潮州鼓樂有着特殊的風格。它的歷史悠久，種類頗多；大略分爲：大鑼鼓、蘇鑼鼓、笛套古樂、弦詩樂、廟堂音樂、漢樂和細樂等。

潮州大鑼鼓分爲哨吶大鑼鼓與笛套大鑼鼓。哨吶大鑼鼓以哨吶爲領奏，以大鼓、大斗鑼爲主要打擊樂器，並配上各種弦樂伴奏，氣魄雄偉、和諧動聽。例如爲人們所樂道的「拋網捕魚」傳統樂曲，表現了漁民出海捕魚的生活情景。樂曲開始以小哨吶輕輕吹奏了幾個音調柔和的引子，使人有如置身在早晨的寧靜海邊；接着便出現了像海浪聲的蘇鑼，配合有節奏的弦樂，使人感到海邊上忽然人聲沸騰，漁民揚帆出海了。繼後轉爲曲調柔和而明朗的大笛領奏，表現漁民在海上辛勤的勞動。樂曲最後以清脆、熱鬧的月鑼，描繪漁民滿載而歸的歡樂情態。

笛套大鑼鼓盛行於潮陽縣一帶。以笛爲主奏樂器，音色明亮，聲調高亢，氣勢磅礴，別具一格。

笛套古樂是潮州音樂中最古老的樂種，演奏的樂器主要是笙、簫、管、笛，配以古老的打擊器三音鑼或七音鑼和戒鈸等，有宮廷音樂風味，「四大景」、「八仙歡宴」是笛套古樂中的名曲。

蘇鑼鼓，又名八音，這種樂曲多用漢調，打擊樂也採用漢樂器如蘇鼓、哲鼓、低音蘇鑼等，它的曲調明朗而柔和。

弦詩樂是潮州民間絲弦、彈撥樂器演奏古樂詩譜的樂種，是潮汕民間極爲流行的弦樂，它以二弦爲領奏樂器，演奏形式可大可小。（上）

綜合版

歡迎投稿

本版歡迎各種奇妙趣聞、短篇、音樂、醫藥衛生等稿件。

—編者—

祭灶舊話

按農曆十二月二十四日「祭灶」的風俗流傳好久，一直到清朝初年。人們現在以農曆十二月二十三日，爲「祭灶」的日子，還是清朝後期才開始的。

所謂「祭灶」，即恭送灶神上天，典禮是有成例可援的：餞行宴是酒茶一盞，糖元寶一隻，瓜果一盤，啓蹕的時刻是寅香，代步是紙紮的綠轎一頂，程儀是冥幣兩串。啓程之前，紅燭高燒，等到燭盡香殘，轎子一焚化，就算灶君上了天庭了。

爲什麼祭灶神要供奉糖元寶一隻呢？據說是爲了害怕灶神將惡事上達天聽，所以用糖元寶塞他的嘴巴。年年吃糖元寶，年年的嘴都封住，這是人間凡夫對天上尊神一個絕大的嘲笑。

但這都是過去時代的舊話，只合當作「故事」去看，在今天的新社會裡，所謂「祭灶」這類可笑的舉措，也如其他迷信事情一樣在掃除之例了。

（下）

△歧途亡羊

「歧途亡羊」，語出列子「楊子之隣人亡羊，既率其黨，又請楊子之豎追之，楊子曰：『亡一羊，何追者之衆』隣人曰：『多歧路』。既反，問「獲羊乎」曰亡之「奚亡之」曰：「歧路中，又有歧焉，吾不知所之，所以反也」，楊子戚然變容。不言者移時，不笑者竟日

特別發賣

上等印度先香。無條件的保證。下午六点後電話 321-6047 或致函 Van. Imperial Imports, No 4-5150 Ontario St, Vancouver 15, B.C.

會計員問工

有中文西式會計簿記經歷長工散工均可

電話 MU 1-6034 蘇君

恭頌 曾國雄 林金鳳 中醫師

家嚴振照於四年前患高血壓癱瘓症，寸步難行，夜尿十餘次，日夜身心不寧，雖經常延西醫診治，每次診斷，謂其年高體弱，難復正常，祗用藥丸鎮壓其血高，須每日早、午、夜及飯前後服五種西藥丸，四年無間斷，人生健康爲第一，有病必須調理，遍訪數位名醫，仍無起色，後閱報章，我國古方針灸可能醫治頑疾，此時適遇曾林中醫師以中醫技術申請來加，寓于雲埠懸壺濟世，後轉聘曾林醫師調治，經三月之久，果然妙手回春，今已無需服藥，能行動自如，恢復康健，飲食如常，足證曾林醫師醫術湛深，感德之餘，無以爲報，謹綴數言，爲家父同病者所問津焉。

雲高華埠鄭福棠 福濃 敬啓

●訃告

先考諱床壽字惠彬梁公府君痛于中華民國五十五年一月四日晨病終積閏享壽八十二歲不孝來生等隨侍在側親視含殮遵禮成服擇期本月十五日上午十時在丹利維街暗士黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土卜塋于海景墓園忝屬宗親戚友世誼哀此訃

聞

未亡人 雷氏 拭淚襝衽
孤子 來生 泣血稽顙
孤女 秋大(適林門) 秋二(適方門) 泣淚襝衽
秋三(適雷門) 泣淚襝衽
媳婦 容氏 泣淚襝衽
男孫 堯舜 抆淚稽首
女孫 麗虹 抆淚襝衽
女婿 林裕輝 方俊洲 雷法安 拭淚鞠躬
外男孫 林鎮江 林鎮華 林鎮源 林鎮波 林鎮涵 方敬武 方敬豪 方敬德 拭淚鞠躬
外女孫 林鎮英(適楊門) 方鳳文(適李門) 林鎮昇 拭淚襝衽
外孫婿 楊植森 李超 拭淚鞠躬

治喪處：2735 W. 4th Ave., Vancouver, 梁忠孝堂 156 E. Pender St. Van.

民國五十五年 片市魯別 民治黨職員表

正主委 黃如祿 副主委 周麗堂
執委 李 煦 馬 連 馬軒本 林 有
秘書 周炳坤
外交 鄭培裕 譚錦銓
財政 林其進 李 穠
監察 馬 棠 馬 連
李 煦 周 堂
宣傳 李 煦 譚 銓
慈善 林 有 鄭培裕
核數 周 堂 譚 銓
庶務 林 有 馬 連
評議 全體黨員

民國五十五年 片市魯別 達權社職員表

社長 馬軒本 何登運
書記 周炳坤
外交 鄭培裕 周麗堂
財政 林其進 黃如祿
監察 黃如祿 林 有
慈善 鄭 培 林 有
核數 周 堂
庶務 馬 連 林 有
評議 全体社員

中華民國五十五年 沙城民治黨職員表

執行委員 余祝中 周炳炎 陳德瑛 黃 平 馬任潮 李滋明
主委 余祝中 黃 平
秘書 黃 平 黃 大
財政 周炳炎 陳德瑛
外交 馬任潮 周炳炎
監督 馬洪煜 沈煥昭
慈善 李滋明 江 龍
核數 麥 鍇 曾 廷
幹事 黃邦美 葉君創
評議 全體黨員

沙省市城汗埠 獨市唐人西餐館 廉價出售

本餐館位於埠中心。素來生意旺盛。現因各股東別有所圖。忍痛出售。所以取價從廉。各方僑胞欲有意營斯業者。請勿失此良機。來函或面議從尊便。

Venice Cafe, 65 Central St, Swift Current, Sask.

亞省 獨市良好餐館出賣

本餐館位置適中。唐餐獨市。生意興旺。有冷煖氣調節。用具齊備。以一萬二千元出賣。願有志者親臨後洽。

City Cafe, P.O. Box 715, Pincher Creek, Alta

雲埠達權社鳴謝經費

由壹九六四年十二月至壹九六五年十一月止

（惠賜列后 恕不稱呼）

伍文十元 葉璧山五元三毛五
李 臻 李發良 黃 平 譚 熾
李 湖 伍 華 龔 利 錢麗璋
簡漢棟 黃開強 龔 利 雷兆能
伍于彩 黃鎰潛 余鋁儀 林仲寬
每五元
鍾璧 胡福海夫婦 林景生 每四元
衛積昌 林三合 李趙南 梁 煥
丘世照 鄭培裕 鄭培裕 每三元
李 進 岑 如 張元滾 黃炳寬
黃郁螢 蘇 桐 李 濃 馬錦華
阮 榮 丘世照 周慕韶 林福稠
駱 珍 方振華 楊培興 馬世堂
馬少伯 每式元五
王樹春 黃如祿 馬軒本 曾北寬
陳福如 呂 洪 楊華牛 劉淇浩
李桑九 馬紹週 吳錦潤 鍾 如
袁瑞坤 每式元
黃福添 呂 敖 梁耀霞 龔自強
謝永紹 每一元五
李 胡 周南星 周山狗 呂楊珍
周山狗 每一元

中山隆鎮同鄉會五十五年職員表

執行委員 李緩龍 林漢華 劉昆利 繆民義 劉帝雄 繆仲川 黃東合 蕭秉祺 彭 木
正主席 林漢華 副 黃東合
正監事 劉文友 副 彭 木
正書記 方業銘 副 劉文友
正交際 林蔡瑞愛 副 劉碧雲
正理財 阮開茁 副 蕭江銓
正核數 劉家祿 副 林啓甜
慈善部 劉北球 劉信源
調查 蕭楚福 周美甜
催收 劉北球
庶務 楊 棠
城埠幹事 李月德 李幹雄
爲埠幹事 余祖耀 黃杏洲
卡城幹事 阮遇勝 阮昌榮
實業部：主席林漢華 監事黃東合 理財蕭江銓 書記劉渭初 交際林蔡瑞愛 核數劉家祿

九龍服裝公司

承接縫做長衫。或修改。工作精良。價錢克己。片打街東卅五號。電話 681-9969

△雷華燊謝啓

適逢便返國渡假承蒙諸各僑團親朋戚友賜設茶會酒宴送行並承惠贈諸多珍品隆情厚意至深銘感唯以行期忽忙未獲一一趨府道謝敬祈諒宥特此鳴謝並祝新禧納福

中山 雷華燊鞠躬

海外投資有限公司 溫哥華華埠分行

代理人 馬子文 總代理 期滋盤

辦事處：I. O. S. OF CANADA LTD. CHINATOWN BRANCH 433 Gore Ave., Vancouver, 4, B.C. 電話 681-5745

中國聖人有謂：生財有大道，則財恆足矣。請看我們替你將母金生錢仔

投資者開三千六百元分期付款的戶口在壹九六四年十二月(每月付三十元)在那段時間內可獲本利六千八百六十九元

投資者開一萬元分期付款的戶口在一九五五年一月至一九六四年十弍月三十一日(每月付五十元)那段時間內可獲弍萬九千二百九十四元

投資者開壹千元基金戶口一次付足在一九五五年壹月至一九六五年六月三十日那段時間內連本帶利可獲四千弍百十八元八十仙

由於本公司有專員服務投資者可享有優厚利息同時又是世界最宏大之機構分散在各國國家內如瑞士、紐約、倫敦、香港、加國滿地可、多朗多、溫哥華、卡加利等都市

新年發財 快此開始

以上的統計是經過政府核對有效的事實。

—歡迎遠近僑胞函詢開戶投資—

旅北美馬氏總公所 中華民國五十五年第四十七屆職員表

Mah Society of North America, 137 Pender St. East, Vancouver 4, B.C. Canada

理事 榮膽 均德 浩吾 國冠 宗揚 磐基
啓亮 爲明 普允 開錫 世輯
候補理事 靚俊 觀熾 國材 詒想 錦華
常務理事 榮膽 普允 均德
總務股幹事 浩吾 助理 捷民 爵立 更新 國雄 恒科
財務股幹事 爲明 助理 政榮 桂全 鐸政 備修 政活
交際股幹事 啓亮 助理 紹霖 柏義 經墩 柏朝 子文
宣傳股幹事 國冠 助理 煥照 守夫 秉良 國深 華樑
慈善股幹事 世輯 助理 紹邦 大眉 溥良 立普 香本
聯絡股幹事 磐基 助理 澤浦 爲堯 紹彝 修日 用存
監事 經業 銘林 道才 發強 宗雅
候補監事 世政 寅宗 福綿
常務監事 經業
監事會文書 宗雅
名譽所長 恒兆

◎哀謝

先顯考周公府君諱女號家鑲開平茅崗下洞鳳凰里人痛於一九六五年十二月廿六日晚九時病終於卡加利埠積閏享壽七十有六歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於十二月卅日下午三時假座於卡加利埠醫頓殯儀館舉行喪禮扶柩歸土卜塋於山景墓園叨蒙宗親戚友世誼親臨執紼素車隨行厚賜賻儀花圈高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

未亡人 司徒氏 拭淚襝衽
孤子 仕奕 國雄 泣血稽顙
媳婦 何氏 黃氏 拭淚襝衽
女 清蓮(適黃門) 美利(適吳門) 美娥(適司徒門) 泣淚襝衽
男孫 彼得 約翰 彼后 泣淚稽首
女孫 麗霞 麗秀 麗娟 拭淚襝衽
女婿 吳明照 司徒稚 拭淚鞠躬
外男孫 黃鵬 黃樑 司徒詠恩 司徒詠思 司徒詠榮 拭淚鞠躬
外女孫 黃惠琴 吳蓁玲 司徒詠心 拭淚襝衽

惠賜賻儀花圈 另柬函謝

中華民國五十五年 尾利慎血埠 民治黨分部職員表

正主委 楊三德 副 吳星光
執行委員 楊三德 關榮權 張瑞玉
胡灼權 陳樹榕 關松林
吳星光 黃振東
候補執委 李立連 關榮國
議長 李立連 副 張瑞玉
監督 關昌國 ： 李立連
書記 關榮國 ： 胡灼權
財政 胡灼權 ： 關松林
外交 黃振東 ： 張瑞玉
慈善 吳星光 ： 方 榮
催收 陳樹榕 ： 關榮權
核數 楊華牛 ： 黃郁權
庶務 張紀子 ： 李立連
評議 全體黨員

恭賀新禧

神州太乙堂

代理人林樹榮鞠躬